

МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ**от 20 декември 1994 година****относно ускорен метод на работа за официална кодификация на законодателни текстове**

(96/C 102/02)

(Настоящият текст заменя и отменя текста, публикуван в ОВ С 293 от 8 ноември 1995 година)

1. За целите на настоящия метод на работа, официална кодификация е процедурата за отменяне на актовете, които се систематизират, и заменянето им с единен акт, който не съдържа съществена промяна на тези актове.
2. По предложение на Комисията трите участващи институции определят приоритетни сектори за кодификация. Комисията включва в работната си програма предложенията за кодификация, които възнамерява да представи.
3. Комисията се ангажира да не включва в предложенията си за кодификация никакви съществени изменения на актовете, които ще се систематизират.
4. Консултативната работна страна, състояща се от съответните юридически служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията, разглежда тези предложения при приемането им от Комисията. Тя потвърждава при първа възможност, че те наистина подлежат на безспорна кодификация без съществени промени.
5. Обичайният законодателен процес на Общността се съблюдава изцяло.
6. Целта на предложението на Комисията, а именно безспорната кодификация на съществуващи текстове, съставлява юридическо ограничение, забраняващо всяка съществена промяна от Европейския парламент или Съвета.
7. Предложението на Комисията се разглежда във всичките му аспекти съгласно ускорена процедура в Европейския парламент (един комитет разглежда предложението и опростена процедура за одобрението му) и Съвета (една работна страна разглежда предложението и процедура на „I/A“ точки по отношение на Корепер-Съвет).

8. Ако по време на законодателния процес се окаже необходимо да се излезе от обхвата на безспорна кодификация и да се направят съществени промени, задължение на Комисията е да представи предложение/ия, когато е необходимо.

Съставено в Брюксел на двадесетия ден от месец декември хиляда деветстотин деветдесет и четвърта година.

За Съвета на Европейския съюз

Klaus KINKEL

За Европейския парламент

Nicole FONTAINE

За Европейската комисия

Jacques DELORS
